

# SUBASHA

24

TRẬN ĐỐI ĐẦU  
ĐINH MỆNH



Takahashi Yoichi

# SUBASA



TẬP 24

## TRẬN ĐỐI ĐẦU ĐỊNH MỆNH

## LỜI NÓI ĐẦU



*Các em thân mến !*

Chắc các em không ngờ mình lại "tái ngộ" với Subasa, Kojiro, Genzo v.v., đâu nhỉ ? Ấy thế mà trái đất tròn nên hôm nay các em gặp lại người bạn Nhật

Bản thân thương Subasa qua cuộc phiêu lưu mới trên sân cỏ Châu Âu. Bộ "Subasa- đường tới 2002" nối tiếp bộ "Hậu Subasa", nghĩa là sau khi Đại hội thể thao thanh niên thế giới, sau khi đội tuyển trẻ Nhật Bản hạ đội Brazil và đoạt cúp vô địch. Subasa cùng cô vợ mới cưới Anego đã rời Brazil sang Châu Âu và anh đã quyết định đấu quần cho đội Barcelona. Trong khi đó, Kojiro cũng đã đến Ý thi đấu dưới màu cờ sắc áo của đội bóng lừng danh Juventus. Còn thủ môn Genzo - người có đôi tay nhựa - thì cũng là thủ môn chính của đội Hamburg (Đức). Ở sân cỏ Châu Âu, Subasa, Kojiro, Genzo, ... đã gặp các danh thủ lừng danh thế giới và họ đã so tài ngang ngửa với các cầu thủ nhà nghề có đẳng cấp cao làm rạng rỡ nền bóng đá Nhật Bản.

"Đường tới 2002" cũng đưa các cầu thủ Nhật Bản thân thương đến với World Cup được tổ chức vừa rồi ở Nhật - Hàn và thành công rực rỡ của họ ở đấu trường quốc tế đã làm các đội tuyển lớn phải giã từ cuộc chơi. Với quyết tâm đem đến cho bạn đọc nhỏ tuổi Việt Nam những bộ truyện tranh hay, mới nhất, NXB Trẻ đã đầu tư công sức để có bộ sách cực kỳ hấp dẫn này. Hy vọng "Subasa- đường tới 2002" sẽ làm các em yêu thích như đã từng yêu thích "Subasa", "Hậu Subasa" và các bộ truyện tranh đặc sắc khác.

**Trần Trọng  
NXB Trẻ**

# Takahashi Yoichi

*Người dịch :* Nguyễn Lê Tuấn  
**Đặng Thị Tu**

*Chịu trách nhiệm xuất bản:*  
**TS. QUÁCH THU NGUYỆT**

*Biên tập :*  
**TRÍ CÔNG**

*Bìa :*  
**ĐỨC HẠNH**

*Sửa bản in :*  
**TRÍ VŨ**

## **NHÀ XUẤT BẢN TRẺ**

161B, Lý Chính Thắng – Quận 3 – TP. Hồ Chí Minh

ĐT 9316289 – 9316211 – 8465596

Fax : 08.8437450

E-mail : [nxbtre@hcm.vnn.vn](mailto:nxbtre@hcm.vnn.vn)

## **CHI NHÁNH NHÀ XUẤT BẢN TRẺ TẠI HÀ NỘI**

Số 20 ngõ 91 Nguyễn Chí Thanh - Quận Đống Đa - Hà Nội

ĐT : (04) 7734544

Fax : (04) 7734544

E-mail : [vanphongnxbtre@hn.vnn.vn](mailto:vanphongnxbtre@hn.vnn.vn)

---

In 10.000 cuốn, khổ 11x18cm, tại Xi nghiệp in Nguyễn Minh Hoàng. Địa chỉ :  
100 Lê Đại Hành, P.7, Q.11, TP. HCM. ĐT : 8555812. E-mail:  
[vn-innghinhhoang@hcm.vnn.vn](mailto:vn-innghinhhoang@hcm.vnn.vn). Số đăng ký KHXB 1322/65-CXB.  
Đo Cục Xuất bản cấp ngày 08/11/2002 và giấy trích ngang KHXB  
số 324/2003. In xong và nộp lưu chiểu tháng 9 năm 2003.

SUBASA VÀ MATSU  
ĐANG TRANH CƯỚP BÓNG  
Ở KHU VỰC GIỮA  
SÂN...

SUBASA!

MATSU!

CỒ LÊN  
SUBASA!

CỒ LÊN  
MATSU!

SUBASA!

MATSU!

KHÂN GIẢ HỒ  
REO RẦM TRỜI,  
CỔ VŨ CHO CẢ  
HAI ĐỘI TRƯỞNG...

SUBASA!

MATSUI

SUBASA!

SUBASA!

MATSUI

ĐỘI  
TRƯỞNG!

MATSUI

BẠN MÌNH PHẢI  
TRỢ SỨC CHO  
SUBASA VÌ CẦU  
ẦY ĐANG BỊ  
CHẤN THƯƠNG.

Ừ!

TRẬN NÀY, AI THẮNG  
AI THUA KHÓ MÀ  
BIẾT TRƯỚC!

SUBASAI

MATSUI

CẬU ĐỪNG  
MONG CỨP  
LẠI BÓNG!

ĐỪNG  
CÓ MƠ!

CÁC CẦU THỦ  
NANKA LAO TỚI  
BỌC LỘT CHO  
SUBASAI

CÁC CẦU THỦ FURA ĐỒN  
HẾT LÊN PHẦN SÂN  
NANKA ĐỂ THAM  
GIÁ TẬN CÔNG...

CƠ  
DÂY!

KHOA CHẶT  
CẦU ẤY LẠI!

CÓ GIỮ ĐÈN  
HẾT GIỜ, ĐỪNG  
ĐỂ MATSU SỤT  
BÔNG!

A, XÂY  
RA VÀ  
CHẠM GIỮA  
SUBASA  
VÀ MATSU



MATSU TIM MỌI  
CÁCH THOÁT  
KHỎI SUBASA!

KHÔNG, CŨ  
CHẸN NGƯỜI  
CỦA MATSU  
HOÀN TOÀN  
HỢP LÊ!

PHẠM  
LUẬT!

SUBASA  
ĐAU ĐŨN  
NGÃ GỤC  
TRÊN  
SÂN!

SUBASA!

MATSU TIẾP  
TỤC LÊN  
BÓNG!

MAU KÈM  
NGƯỜI!

A!

MATSU ĐÃ  
VƯỢT QUA  
HAI HẬU  
VỆ NANKA...

BỨT PHÁ  
THẬT NGOAN  
MỤC...

MATSU TIẾP TỤC  
ĐỘT PHÁ HÀNG  
HẬU VỆ ĐỘI  
NANKAI

A!

AI QUA  
ĐƯỢC TAKI  
VÀ KISUGI  
RỒ!

SÚT ĐI  
MATSUI

TRƯỚC  
CẦU MÓN  
NANKA...

LIÊU NANKA CÓ  
CHỖNG ĐƯỢC ĐÒN  
TÂN CÔNG VŨ  
BÃO NÀY!

MAU GIỮ  
CHẶT CẦU  
MÓN!

AI MATSU ĐÃ  
CƠ CHÂN CHUẨN  
BỊ SÚT!

LẠI MỘT CỬ SÚT  
XA SỞ TRƯỞNG  
CỦA MATSU  
CHĂNG?

TUI MÂY PHẠ HỒNG  
CỦ SỤT SIÊU XÓAY CỦA  
SUBASA, BÂY GIỜ ĐẾN  
LƯỢT CHÚNG TAO ĐÒI  
NỢ!



AI  
AI  
AI MATSU  
ĐỘT NHIÊN  
THAY ĐỔI  
Ý ĐỊNH...

CẦU THỦ NANKA LAO  
TÔI CHẶN CỬ SỤT  
CỦA MATSUI

CÁC CẦU THỦ  
FURA AO AT  
LAO VÀO...

MỘT QUẢ  
CHỐC KHE  
HOÀN HẢO...

FURA CHƠI  
ĐỒN ÁP  
ĐÀO...

MAU LÊN, PHẢI  
GHỊ BÀN  
RỬA HÃI!

THỦ MÔN  
MORI ĐÃ  
BĂNG RAI!

ANH EM ƠI,  
ĐỪNG BỎ  
LỖ THỜI  
CƠ!

CỒ  
LÊN!

CHẾT  
TIẾT!



MORI ĐÃ BẮT  
HỤT BÓNG...

ĐỘI  
TRƯỞNG!

HẾT  
Ý!

V..ÀOI FURA  
ĐÃ SAN  
BẰNG TỈ SỞ!

VÀO NHỮNG GIẤY CUỐI  
CÙNG CỦA TRẬN ĐẤU,  
FURA ĐÃ SAN BẰNG  
TỈ SỞ!

TUYẾT  
CỦ MÈO!

HÒA  
RỒI!

HOAN  
HỒ  
FURAI!

THÀNH  
CÔNG  
RỒI!

TỚI PHÚT CUỐI  
CÙNG RỒI MÃ  
NANKA LAI ĐỂ  
FURA GỖ HÒA...

CÓ ĐÔNG VIÊN  
FURA SÙNG SÙNG  
HỒ REO VANG TRỜI!

FURA  
CÙNG CỬA  
THẬT!

NHƯNG LUI VỀ  
PHÒNG THỦ  
THÌ CÒN  
TÊ HẠI HƠN!

HÒA  
RỒI!

TUYẾT  
VỜI!

DUNG  
RỒI!

TỪ





DỪNG LÀ  
TRỜI HẠI  
CHÚNG  
MÌNH!

CHỈ CÒN  
MỘT PHÚT  
NỮA LÀ  
THẮNG!

AI

SUBASA!

TRẦN ĐẦU  
CÒN CHƯA  
KẾT THÚC  
MÀ!











TRONG GẦN 60 PHÚT,  
TÔI KHÔNG THẮNG MÀ  
CŨNG KHÔNG THUA  
CẦU...

HAI ĐỘI SẼ ĐÃ PHÁT  
LUẬN LƯU ĐỂ PHÂN  
THẮNG BẠI!

OZAVA,  
CẦU CHUẨN  
HÌ VÀO THAY  
SUBASA!

KHÔNG ĐƯỢC  
ĐỂ SUBASA  
TIẾP TỤC  
THI ĐẤU!

BÁC SĨ!



TRƯỚC TRAN ĐAU  
TÔI ĐÃ NÓI RỒI,  
KHÔNG ĐƯỢC ĐỂ  
SUBASA THI ĐẤU  
HẾT TRẦN!

NHÌNG  
EM

HỦ!



SUBASA ĐÃ  
ĐỪNG ĐÂY RỒI  
KIA!

MỘT TAY  
ỒM VAI SUBASA  
LÃO ĐẢO  
ĐỪNG ĐÂY...

VẬY LÀ BÁC  
SĨ ĐỂ SUBASA  
TIẾP TỤC  
THI ĐẤU!?

SUBASA VẪN MỘT  
MỨC THI ĐẤU  
ĐẾN CÙNG!







SUBASA, MỌI SỰ TRÔNG CÂY VÀO CẦU ĐÂY I

CẦU CỜ SAO KHÔNG?

SAU KHI TỐT NGHIỆP SUBASA SẼ SANG BRAZIL...

ĐƯỢC RỒI, BẠN TÔI SẼ LÀM THEO LỆNH CỦA CẦU!

A!

Ồ!

VUILEN.COM

NANKA CHUYỂN BÓNG RA GIỮA SÂN...

THỜI GIAN THI ĐẤU CHỈ TÍNH BẰNG GIẤY!

MÌNH PHẢI CHỚP CƠ HỘI CUỐI CÙNG NÀY!

CÔ LÊ CẦU ẤY  
BỊ THƯƠNG  
NẶNG LẮM...



HAY LÀ CẦU  
ẤY BỊ KIẾT  
SỨC RỒI??



LÊ  
NÀO...!?



KISUGI  
CHUYỂN BÓNG  
CHO TAKI!

TAKI ĐẨY  
BÓNG VỀ  
SAU!



XÔNG  
LÊN!

SUBASA  
LAO LÊN  
ĐÓN BÓNG!

A!

SUBASA!

SUBASA!

SUBASA!

SUBASA, CẬU VẪN  
TÌNH THAM GIA  
TẤN CÔNG SÁO?

SUBASA VẪN QUYẾT  
TÂM SÚT BÔNG  
GHI BÀN !



NẮM ĐƯỢC Ý ĐỒ  
CỦA SUBASA, MATSU  
LAO TỚI!

AI SUBASA  
ĐÃ CÓ CHÂN  
CHUẨN BỊ SÚT!

CHO DÙ CHÂN CŨ  
GÂY THÌ MÌNH  
VẪN PHẢI  
SÚT BÓNG!

COI  
ĐÂY!



SUBASA TUNG  
CHÂN SỬT



CỦ SỤT  
SIÊU XỎAY!

MATSU  
KHÔNG  
KIP VÀO  
BÔNG!

BÓNG BAY VÙN  
VƯỢT VỀ PHÍA  
KHUNG THẮN  
ĐỘI FURAI

VUILEN.COM





THÙ MÔN  
KHÔNG KỊP  
PHẢN ỨNG...



AI!

ĐỪNG NGÁY  
NGƯỜI NHÌN  
BÔNG...

AI THẬT ĐÁNG  
TIẾC! BÔNG LẠI  
ĐẬP TRÚNG  
VÀO THÀNH  
XÃ NGANG!



NANKA ĐỂ  
TUỐT MẮT  
CƠ HỘI  
GHI BÀN!



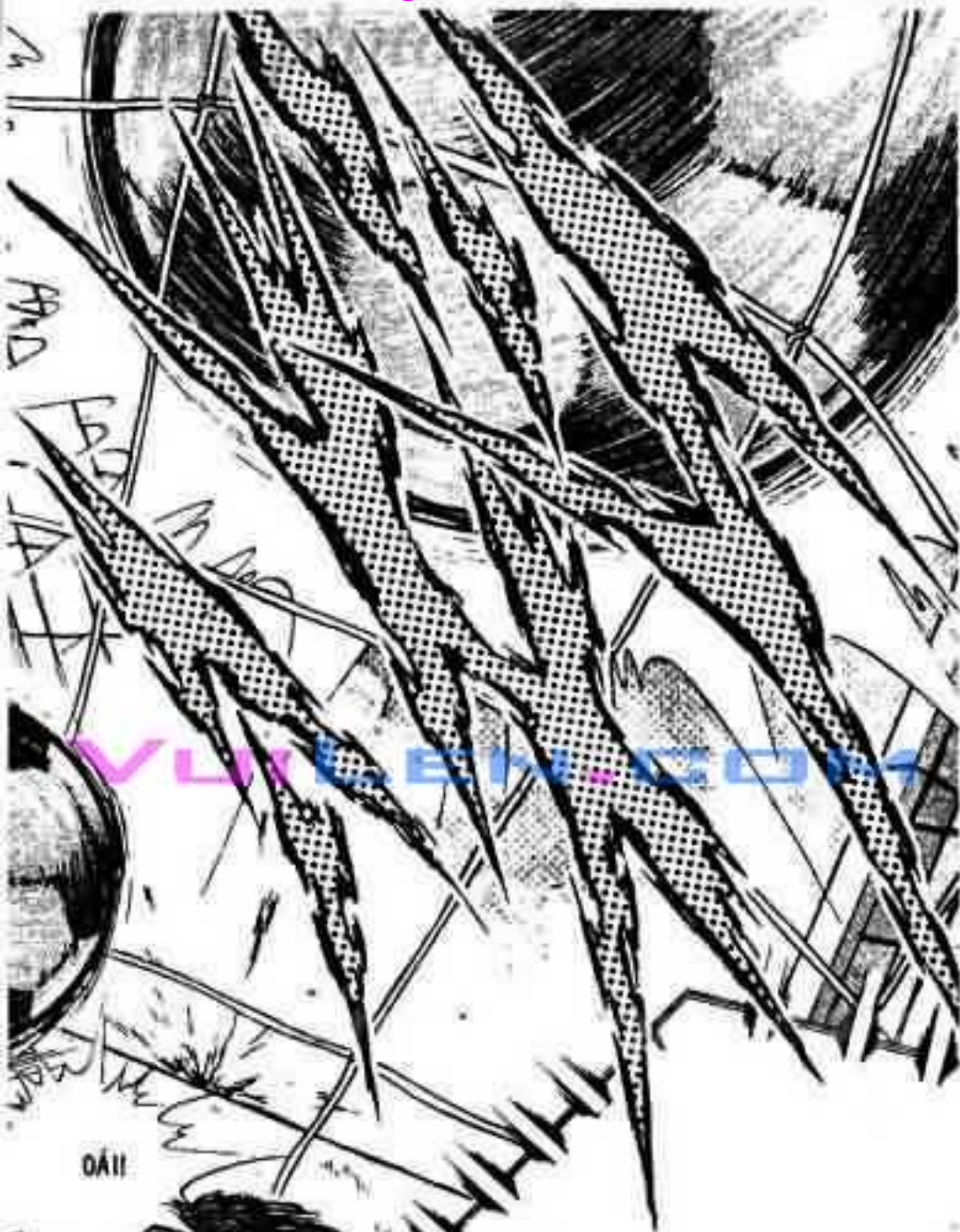
TIẾC  
QUÁ!

AI CẶC  
CẦU XEM  
KÌA!

AI

AI





OÁ!!

BÔNG BẬT RA,  
NẤY LÊN RỒI  
BAY VÀO LƯỚI!!



3-2! NANKA  
LẠI VƯỜN  
LÊN DẪN ĐIỂM!

VÀO RỒI!

TUYỆT  
VỜI!

TIẾNG CŨI CHUNG  
CƯỚC VANG LÊN,  
NANKA THẮNG RỒI!

THẮNG  
RỒI

THẮNG  
RỒI

THẬT  
BẤT NGỜ!

NAKA THẮNG  
FURA VỚI  
TỈ SỐ 3-2!

BỌN TA  
THẮNG RỒI!

TUYẾT  
LÂM!

LEVI.COM



THẮNG  
RỒI!

LỘT VÀO  
TRẦN CHUNG  
KẾT RỒI!

SUBASAI!

SUBASAI!



CỎ LÊN!

SUBASA, CỎ LÊN!



TÔI RẤT KHÂM PHỤC TÍNH THẦN THI DẦU CỦA CẬU !

CẬU NGOAN CƯỜNG LÁM!







BẠN MINH HAY  
TÔI CẢM ƠN  
CỔ ĐỘNG VIÊN  
ĐI!

ĐỘI  
TRƯỞNG!



ĐI  
THÔI!



RỒI!

ĐỪNG  
KHỐC  
NỮA!



BÂY GIỜ HỌ ĐANG  
CHẠY QUANH SÂN  
ĐỂ CẢM ƠN CỔ  
ĐỘNG VIÊN!

YOSHII!

MATSUI!

CÁC CẬU  
CHƠI KHẢ  
LÀM!



CÁC  
CẦU...



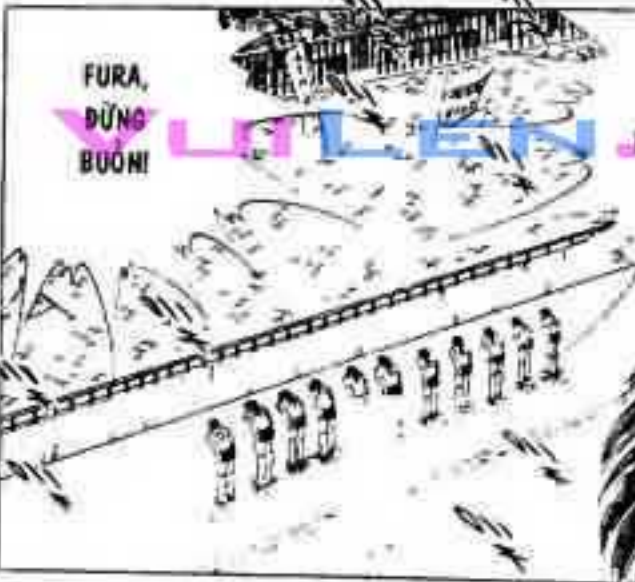
MATSU, TUY  
CẦU THUA  
TRẦN HẬY...



NHƯNG CẦU  
THẬT XỨNG  
BANG LÀ CẦU  
THỜ ƠU TỬ  
CỦA GIẢI...



CẢM ƠN  
CẬU!



FURA,  
ĐỪNG  
BUỒN!

CÁC CẦU LÀ ĐỘI  
BÔNG CỎ TÌNH THÂN  
ĐỒNG ĐỘI TUYỆT  
VỜI NHẤT!



BĂNG QUÂN  
TRĂNG CỦA  
MATSUI!



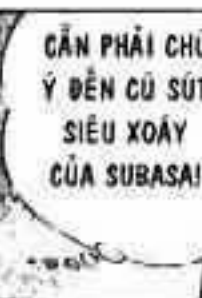
ĐỂ  
TỜ  
NHẬT!



NGÀY MAI  
THI ĐẤU  
VỚI NANKA



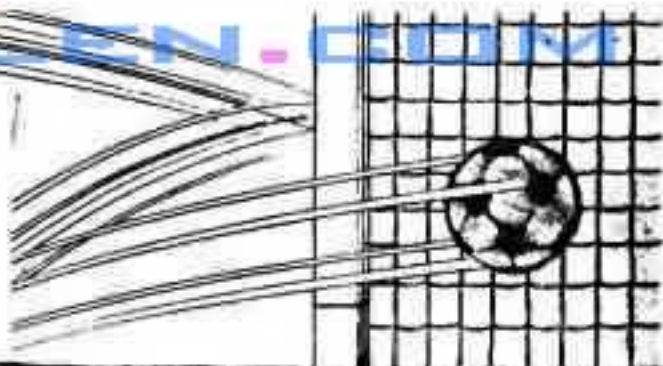
CẦN PHẢI CHÚ  
Ý ĐẾN CỬ SÚT  
SIÊU XOÁY  
CỦA SUBASA!



CỦ XOÁY  
GIÁT ĐỒ  
KHẢ LỢI  
HAI!



TUY BÓNG ĐỐI XÃ  
NGANG MÃ VẪN  
XOÁY VÀO LƯỚI!



ĐỪNG NHƯ MÌNH DỰ  
ĐOÁN, HAI ĐỘI  
VÀO CHUNG  
KẾT LÀ...



ĐỪNG  
THỂ!







CHỦ NHIỆM CẦU  
LẠC BỘ ĐỊCH THÂN  
LÂM BẢNG QUÂN  
TRẦN CHO MÌNH...



THỂ MÃ BỌN  
MÌNH LAI ĐỂ  
THUA TRẦN  
NÀY!





Ồ... CÀI GÌ  
THỂ NÀY?

Ở GÓC BẢNG  
THÊU CHỈ  
TRẮNG...



CHUYÊN  
GÌ VẬY?

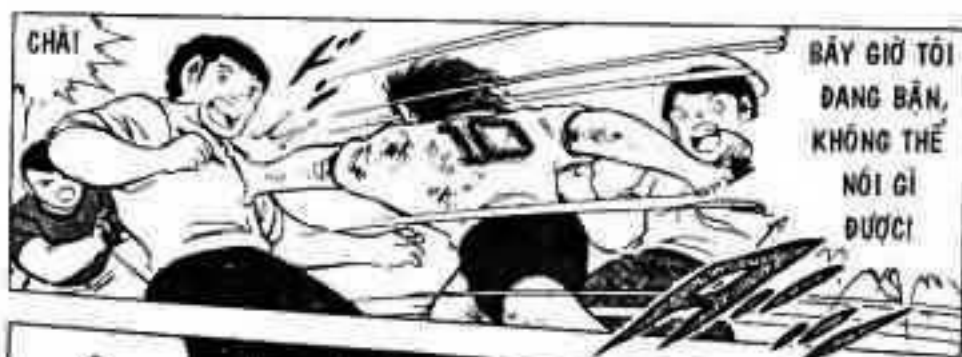


KHÔNG  
CÓ CHỈ!

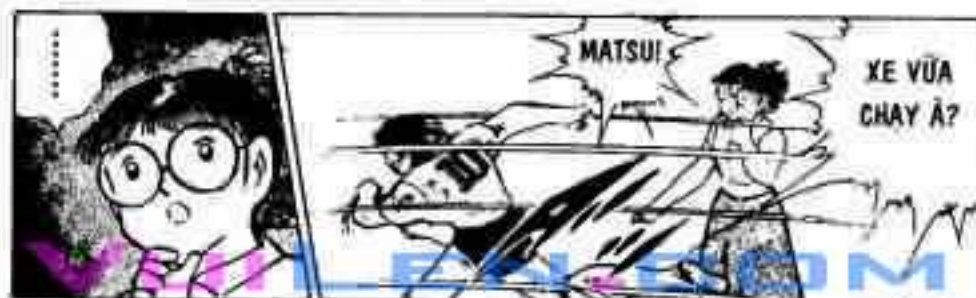
NHƯỜNG ĐƯƠNG  
CHO TÔI QUA  
MỘT CHÚT XÌU!

ĐỘI  
TRƯỞNG!











TÌM BẠN  
TÔI CÓ  
VIỆC GÌ?

YOSHI, CÔ BẠN  
GAI TỪ TRƯỚC TÔI  
NAY LÀM CHỦ NHIỆM  
CÂU LẠC BỘ SẮP  
CHUYỂN TRƯỜNG...



HÔM NAY TỔ CÂU  
MONG CÁC CÂU  
THẮNG TRẦN!

CHÀ!

YOSHI!















SAO CẬU  
ƯƠNG BƯỞNG  
THỀ?

NHƯNG HẸU EM  
KHÔNG BƯỞNG THÌ  
HÔM NAY KHÔNG  
THỂ THẮNG  
NỔI RỒI...

HÔM NAY MÃ  
THUA THÌ NÓI  
GÌ CHUYỆN THÌ  
ĐẤU NGÀY MAI??

CHO NÊN EM  
PHẢI ĐỒNG  
MÌNH THÌ ĐẤU!

THỀ  
NHƯNG...

AI

ĐÓ LÀ NHỜ BÁC SĨ  
BĂNG KỶ VẾT THƯƠNG  
VÀ NHỜ HAI CHỮ  
"TẮT THẮNG" VIẾT  
TRÊN BĂNG...

.....



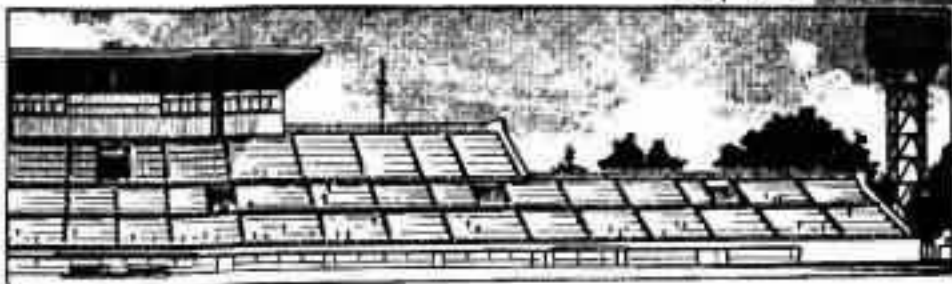
BÁC SĨ VIẾT CHO EM HAI CHỮ TẮT THẮNG ĐƯỢC KHÔNG?

TẮT THẮNG!





EM QUYẾT  
LỘT VÀO  
TRẦN CHUNG  
KẾT!



HỘI TRƯỚC, KHI  
CÒN Ở SHOOTE,  
KOJORO NHƯ  
MÃNH HỒ  
SỐ CHUÔNG...



NHƯNG TỪ NGÀY  
LÊN TOCHO CẦU  
ẦY CHƠI QUÁ HIỀN!

CÁC CẦU VỀ  
TRƯỜNG TRƯỚC  
ĐI!

SUBASA RỒI  
SẼ SANG BRAZIL,  
TÀI NĂNG BÓNG  
ĐÁ TRÉ TRONG  
NƯỚC CHỈ CÒN  
KOJIRO...

CHỈ  
CÒN  
KOJIRO...

CÁC CẬU  
VỀ TRƯỜNG  
TRƯỚC ĐI!

Ừ!

NGHE  
RÕ CHỨ?

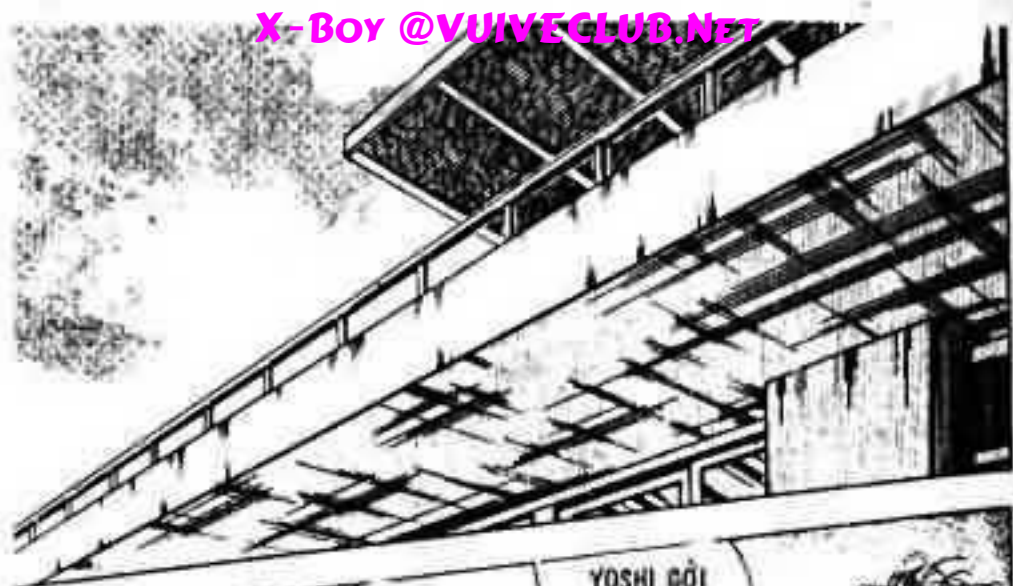
RỒI!

BỌN MÌNH PHẢI  
VỀ NÓI VỚI  
HUẤN LUYỆN  
VIÊN...

NEU HUẤN LUYỆN  
VIÊN KHÔNG CHO  
KOJIRO RA SÂN THÌ  
BỌN MÌNH CŨNG  
NGHỈ CHƠI LŨM!

BẠN MÌNH ĐÌNH  
CÔNG TẬP  
THỂ LUÔN!





YOSHI  
ĐI RỒI!

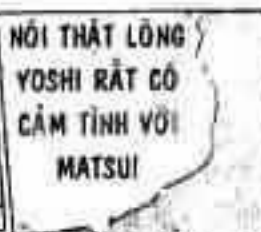
YOSHI ĐỜI  
LỜI HỎI  
THĂM CÁC  
CÂU!



NEU ĐƠN MÌNH  
THẮNG THÌ YOSHI CÓ  
CƠ XIN MẮN NÀ  
LẠI VÀI HỒM!



ĐỘI TRƯỞNG  
ĐI TÌM YOSHI  
RỒI PHẢI  
KHÔNG?



NỜI THẬT LÒNG  
YOSHI RẤT CÓ  
CẢM TÌNH VỚI  
MATSUI!



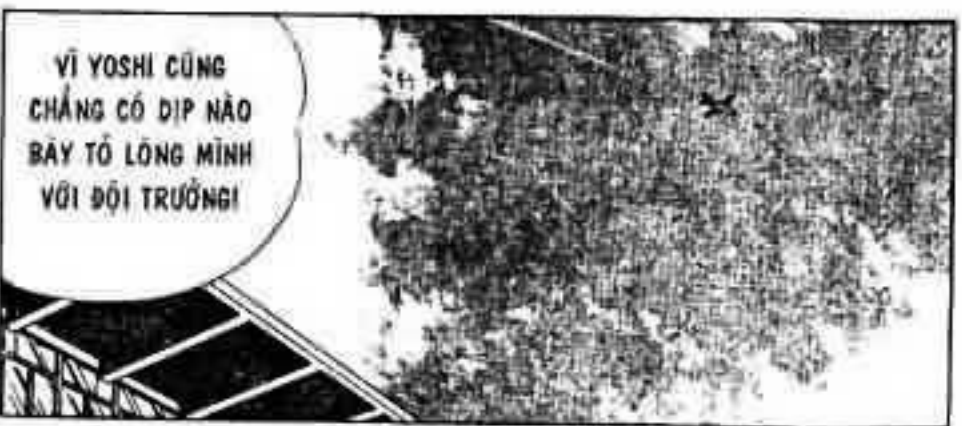
ĐỪNG VẬY!

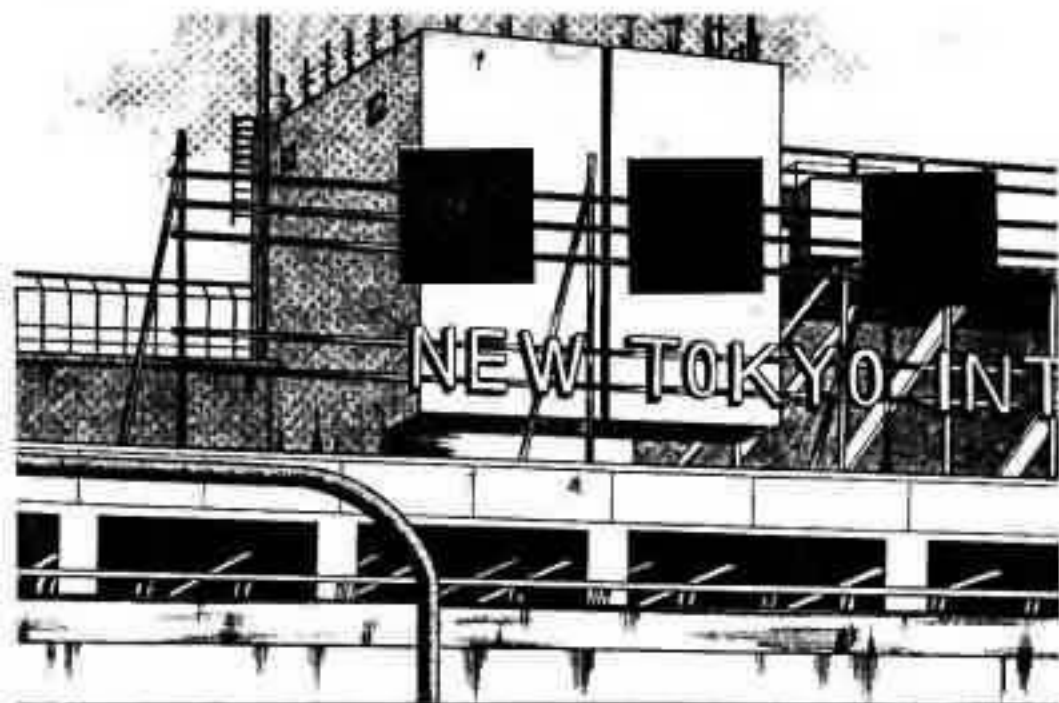


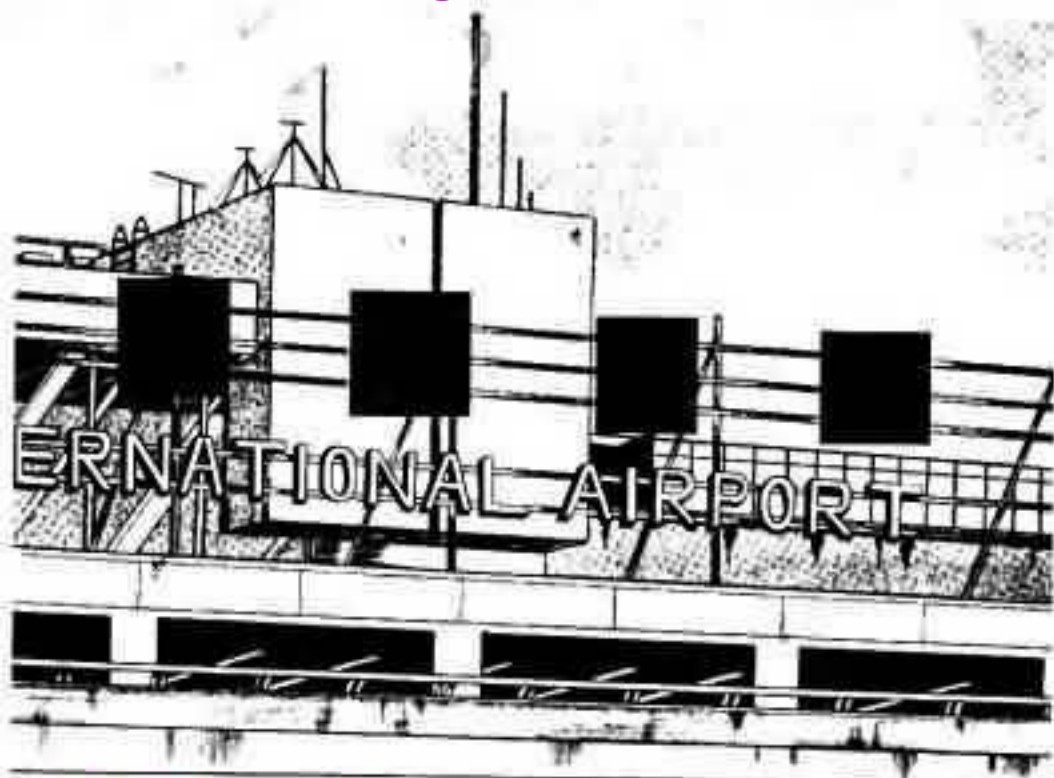
NHƯNG YOSHI  
ĐI XE TAXI NÊN  
ĐỘI TRƯỞNG  
KHÔNG ĐUỐI  
KIPI!













YOSHI!

AI MATSUI

VUILEN.COM







CẬU GIỮ  
GÌN SỨC  
KHỎE NHÉ!

Ừ!

TÔI NƠI NHỚ VIẾT  
THƯ CHO TÔI, TÔI  
MONG THƯ CẬU  
ĐÂY!

Ừ!

MÌNH SẼ GIỮ  
SỢI DÂY BĂNG QUẦN  
TRẦN NÀY LÀM  
KỶ NIỆM...

Ừ!

VUILEN.COM





ĐỘI TRƯỞNG  
ĐI ĐẬU  
RỒI NHỈ?

CÓ LẼ  
RA SÂN  
BAY!

CẬU ẤY LẤY  
ĐẦU RA TIỀN  
ĐỂ ĐI TAXI  
CƠ CHỮ?

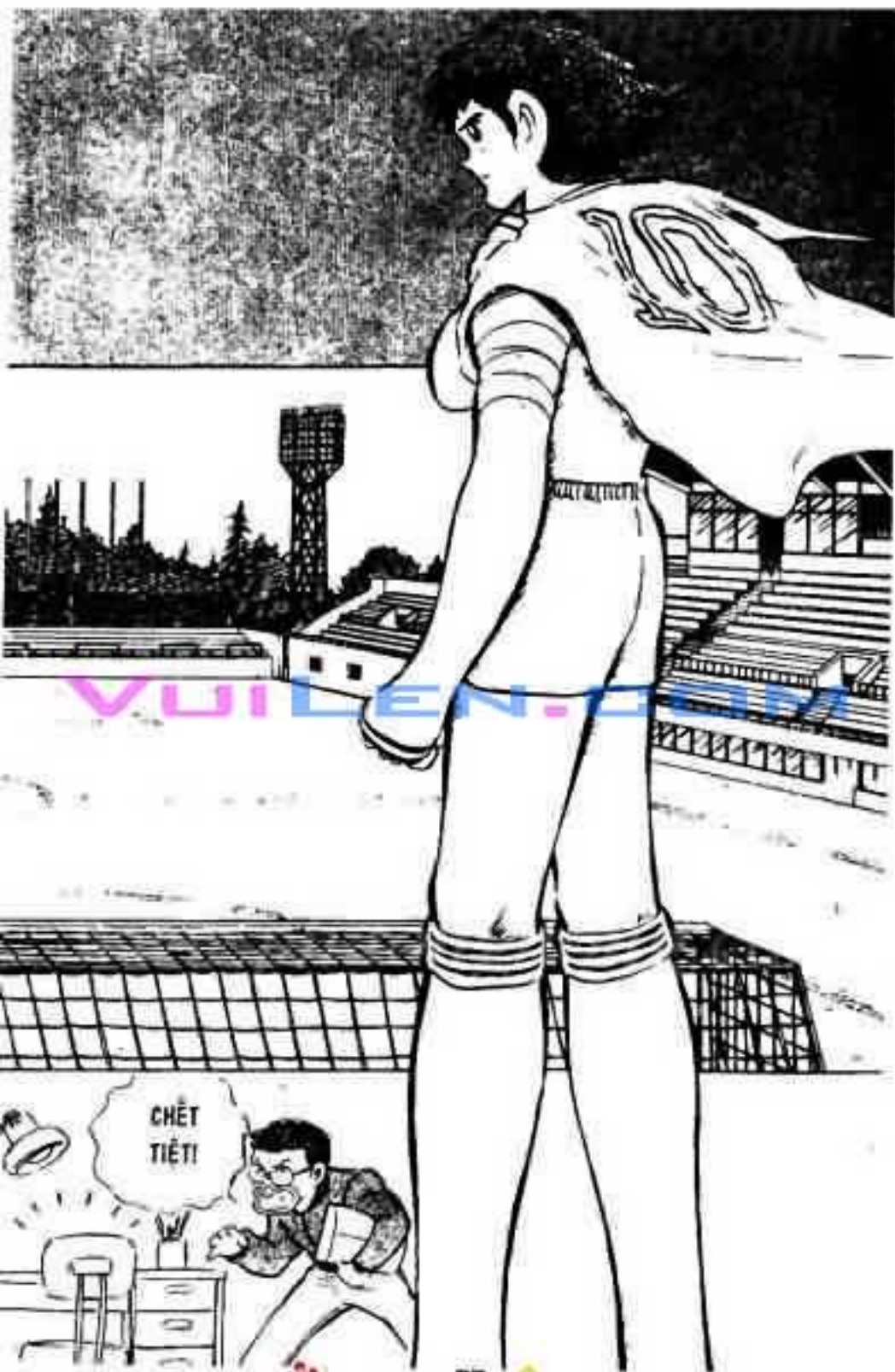






# MÃNH HỔ KOJIRO THÁCH ĐẤU







ĐỘI BÓNG  
ĐÃ TRỞ  
VỀ...

XIN CHÚC MỪNG  
CÁC CẦU, VẬY LÀ  
ĐƯỢC ĐÁ TRẦN  
GHUNG KẾT RỒI!

AI  
SORII

AI  
ZUKEN!

LẦN NÀY  
PHẢI ĐÁNH BẠI  
NANKAI!

CÁC CẦU VẮT VẢ  
QUẢ, NGÀY MAI THẦY  
SẼ HUY ĐỘNG CẢ  
TRƯỜNG ĐI CỜ VU  
CHO CÁC CẦU!

HAI NGƯỜI  
CHÚNG TÔI CŨ  
ĐI XEM CÙNG  
VỀ RỒI!

YONEDA, HIỆU TRƯỞNG  
TRƯỜNG TOCHO

AI

BẠN TÔI  
XEM TỪ ĐẦU  
ĐẾN CUỐI  
TRẦN!

THẬT KHÔNG THỂ NGỜ,  
THIỆU KOJIRO MÀ CÁC  
CẬU ẤY CHƠI LÊN CHÂN  
GHỀ, CHẮC LÀ NHỜ TÀI  
CẢM QUẢN CỦA HUẤN  
LUYỆN VIÊN!

BÓNG ĐÁ ĐẠI HỌC VÀ TRUNG  
HỌC PHỔ THÔNG ĐÃ CÓ TIẾNG  
TÂM RIÊNG BÓNG ĐÁ TRUNG  
HỌC CƠ SỞ THÌ CHƯA. LẦN NÀY  
HY VỌNG TOCHO MANG LAI  
VỀ YANG CHO BÓNG ĐÁ  
TRUNG HỌC CƠ SỞ!



ĐỐI PHƯƠNG CHẤN THƯƠNG  
NĂNG NẾ. ĐÓ CŨNG LÀ CƠ  
HỘI TỐT CHO TOCHO SOẠN  
NGÔI VỎ ĐỊCH!

TÔI NGHĨ CHỈ CẦN  
KOJIRO RA SÂN THÌ THẮNG  
NANKA DỄ NHƯ TRÒ  
BẢN TAY!



ĐỪNG,  
ĐỪNG THẾ!

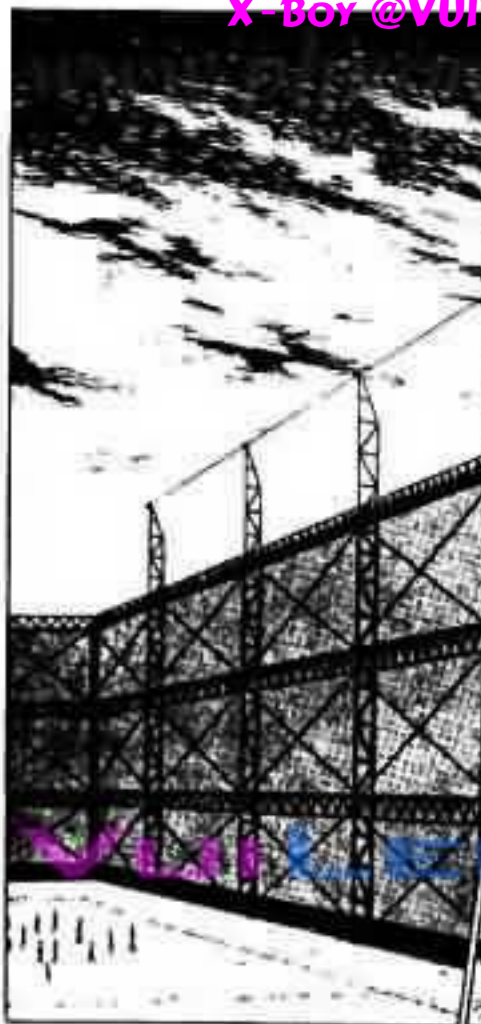
XIN LỜI, TÔI  
KHÔNG CÓ Ý  
ĐINH CHO KOJIRO  
RA SÂN!

A!









ĐÓ LÀ  
MỘT CỤ ĐÁNH  
ĐẦU CẦN  
THÀNH!



ĐỘI  
TRƯỞNG!



SAO



TÔI KHÔNG  
CÒN LÀ ĐỘI  
TRƯỞNG  
NỮA!



TÔI MUỐN  
ĐƯỢC THÌ  
ĐẦU!



DÙ THỂ NÀO  
THÌ TÔI CŨNG SẼ  
THAM DỰ TRẬN  
ĐẦU NGÀY  
MAI!



HUẤN LUYỆN VIÊN  
KIRA PHÊ TỒ ĐỪNG  
ĐÂY, TỒ CHƠI HIỂN  
QUẢ...

SAU KHI TỚI OKINAWA  
THU HUẤN, BÂY GIỜ TỒ  
ĐÃ PHỤC HỒI PHONG  
ĐỘ XƯA...

BÔNG ĐÁ LÀ MÔN THỂ  
THAO CÓ TÍNH ĐỘI KHÁNG  
CAO. LÚC NÀO CŨNG PHẢI  
HUN ĐỨC Ý CHỈ QUYẾT  
ĐẦU ĐẾN CÙNG...

ĐỂ ĐẾN ON  
HUẤN LUYỆN VIÊN  
KIRA ĐÃ HẾT LÒNG  
HUẤN LUYỆN

HÃY MAI TỒ  
KHÁT ĐỊNH SẼ RA  
SÂN THI ĐẤU

TỔ ĐẾ SỬ DỤNG  
CÁC KỸ THUẬT HỌC  
ĐƯỢC KHI TẬP TRÊN  
BÀI BIỂN HOANG  
VẮNG, TRONG BÃO TẬP  
MÙA ZAI



VUILEN.COM

IA

KOJIRO

VUILEN.COM

CHIỀU ĐÓ  
LỢI HẠI  
THẬT!

A!



TÔI TIN RẰNG KOJIRO CHÍNH LÀ LINH HỒN  
CỦA ĐÔI TOCHO. CẬU ẤY CÓ THỂ ĐỘNG VIÊM  
TINH THẦN THI ĐẤU CỦA CÁC CẬU THỦ TOCHO.  
CẬU ẤY VỪA TỚI CHỖ TÔI ĐỂ LUYỆN TẬP. TÔI  
ĐÃ RÈN GIỮA CẬU ẤY TÔI NHÌN TỚI CHỖM. VÌ  
THẮNG LỢI CỦA TOCHO CẬU ẤY ĐÃ NỖ LỰC  
TẬP LUYỆN. XIN ANH THA LỖI CHO KOJIRO  
CÒN TRẺ NGƯỜI NON DẠ NÊN DỄ PHẠM  
LỖI LẦM...



KIRA





ÁO THÌ ĐAU  
MÀU TRẮNG SỌC  
XANH...

NANKA

HỦ!

BẠN TỜ ĐÃ GIẶT  
SẠCH CHO CÁC CẬU  
RỒI ĐÂY, NGÀY MAI  
CỔ LÊN NHÉ!

CHUYÊN  
NHỎ!

CÓ PHẢI CẬU  
GIẶT ÁO CỦA  
SUBASA SẠCH  
NHẤT KHÔNG

ĐIẾT  
MẮT CẬU  
GÀU  
NÀY!

A!!

ANEGO,  
SÁNG MAI  
EM ĐƯA ÁO  
CHỜ CẬU  
ẦY MẶC  
NHÉ!

Ờ PHẢI  
RỒI, ÁO CỦA  
SUBASA  
THÌ THẾ  
NÀO NHỈ  
?

ĐẠI



A! BÁC SĨ  
CHỈ GIỎI TRÊN  
CHOC NGƯỜI KHÁC  
THÔI!

TÔI CHƯ  
TÔI QUÁ TÔI  
ĐẦU CỎ Ý  
ẦY!

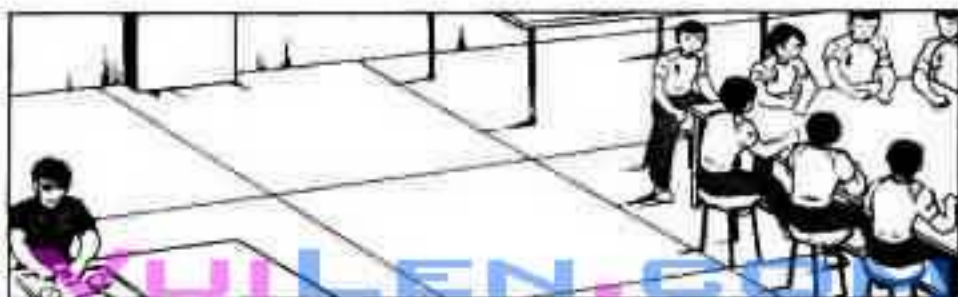
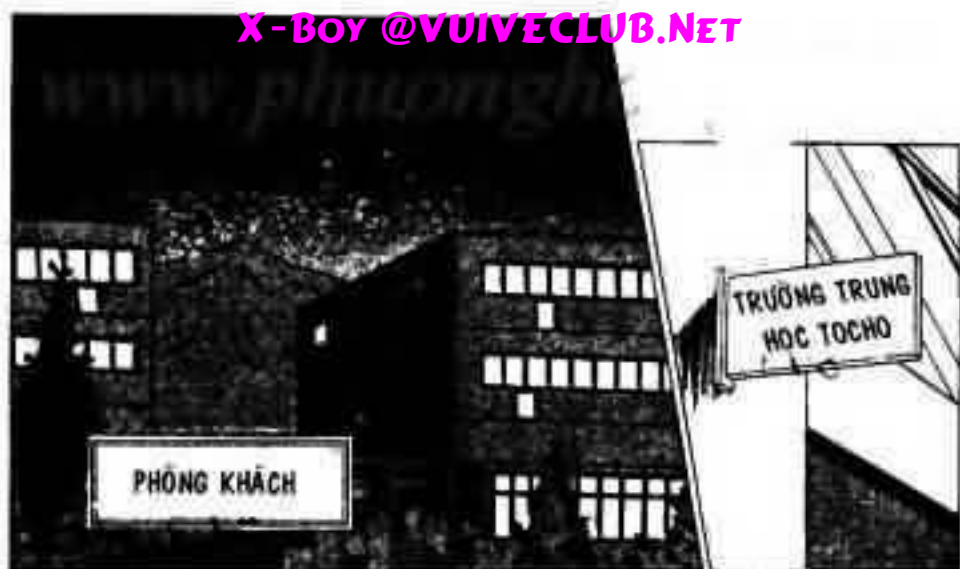


BÁC  
SĨ

NGÀY MAI  
EM NHẤT ĐỊNH  
RA SÂN THI  
ĐẤU!





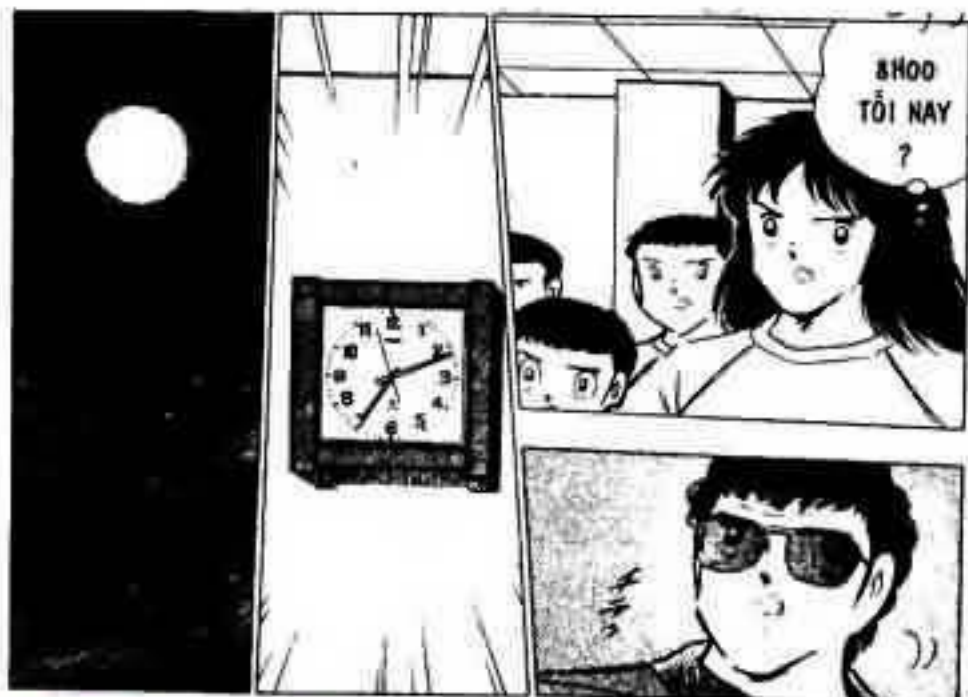


NGÀY MAI XIN  
ANH CHO KOJIRO  
RA SẴN THI ĐẦU









VUILEN.COM

GENZO WAKABAYASHI





VUILEN.COM

www.phuonghong.com









KOJIROI



ĐỘI  
TRƯỞNG!



CHUYỆN THÁCH  
ĐẤU NÀY THÌ MÌNH  
VỒN KHÔNG HAM



NHƯNG  
...

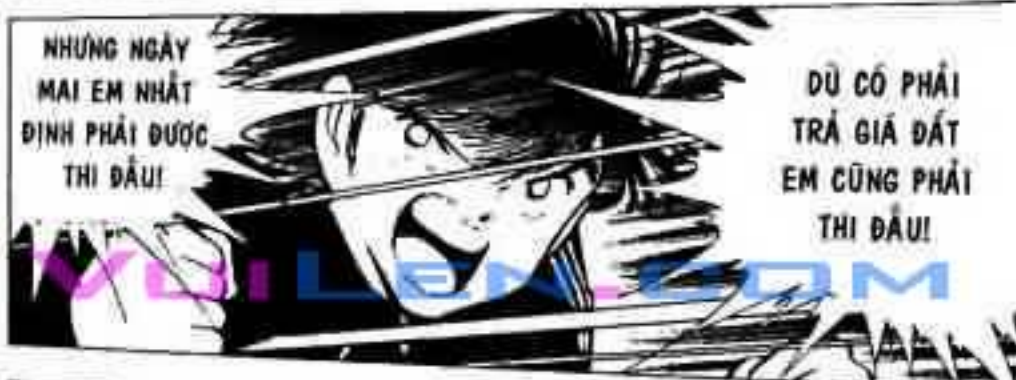


ĐÂY LÀ CHUYỆN  
BẮT ĐẮC DÌ,  
LÀ GIỌT NƯỚC  
TRẦN LY MÀ  
THÔI...



XIN ANH CHO  
PHÉP EM ĐƯỢC  
THAM GIA THI  
ĐẤU!





CHẾT  
TIẾT!

KHOANG ĐÃ  
ĐỘI TRƯỞNG!

HUẤN LUYỆN  
VIÊN!

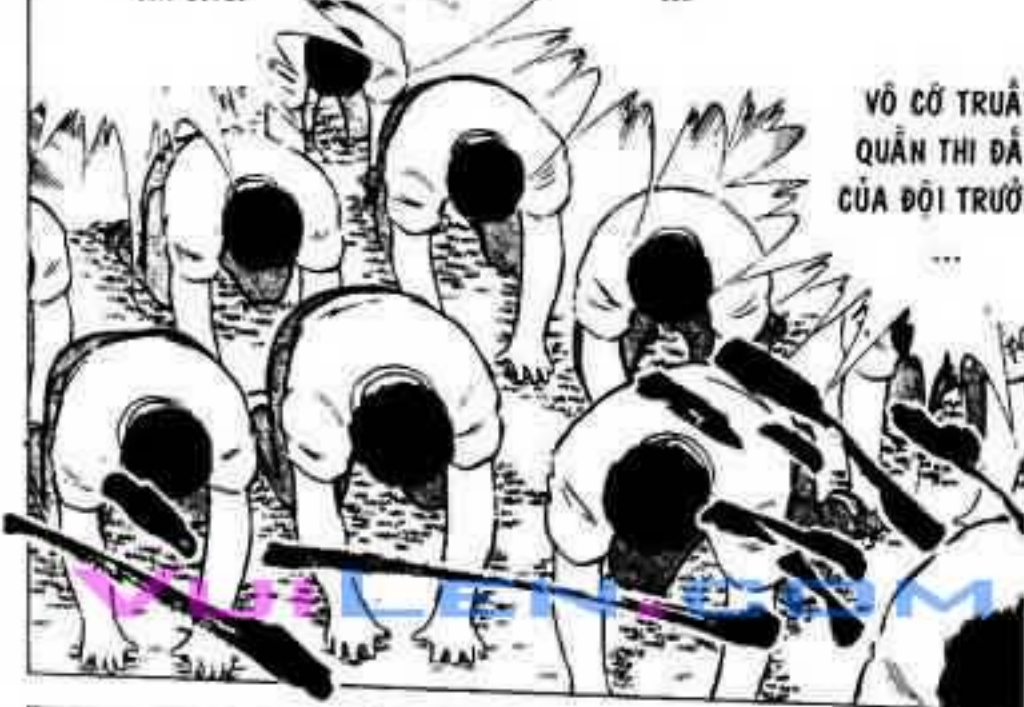
CÁC  
CẬU...

CÁC  
CẬU!

HUÂN LUYỆN  
VIÊN, XIN ANH ĐỂ  
KOJIRO ĐƯỢC PHÉP  
THI ĐẤU!

THÌ THẬT  
TÀN NHẪN  
...

VÔ CỠ TRUẬT  
QUẢN THI ĐẤU  
CỦA ĐỘI TRƯỞNG  
...



XIN ANH  
CHO KOJIRO THI  
ĐẤU!



CÁC  
CẬU!

CÁC CẬU ẦY  
TIN TƯƠNG VÀO  
KOJIRO NHƯ  
THẾ Ủ?



NGANG NGANG  
NHƯ KOJIRO CŨNG  
PHẢI QUỲ LAY  
VAN XIN MÌNH

CƠN CẮC CẦU ẤY  
KHÔNG NHƯNG  
KHÔNG LÊN AN  
THÀI ĐỘ VÔ TỔ  
CHỨC CỦA KOJIRO  
MÀ CÒN RA SỨC  
BẢO VỆ!

NHƯNG MÌNH  
KHÔNG THỂ TÙY  
TIỆN RÚT LẠI  
QUYẾT ĐỊNH!



MANG  
BÓNG LẠI  
ĐÂY!



BẬT  
ĐÈN LÊN  
RỒI TẬP



KOJIRO, CẬU VUA NƠI  
ĐỘI BÓNG NÀY KHÔNG  
CHỈ CỦA RIÊNG TÔI À?  
NHƯNG CẬU NẸN NHỎ,  
HUẤN LUYỆN VIÊN ĐỘI  
BÓNG CÓ QUYỀN CHỈ  
ĐẠO ĐỘI BÓNG!

KHÔNG CÓ CẬU  
THÌ TOCHÔ CÙNG  
VÀO CHUNG  
KẾT...

ĐỒ LÃ NHỜ  
CÔ SORI, TAKESHI  
VÀ ZUKEN...

KOJIRO!

CẬU CÓ THỂ  
MỘT MÌNH ĐẤU  
THẮNG BA CẬU  
THÙ ĐÓ KHÔNG?

NẾU CẬU  
THẮNG

TÔI SẼ  
CHO CẬU THI  
ĐẤU!

HUẤN  
LUYỆN  
VIÊN!

ANH GIỮ  
LỜI HỨA  
CHỨ?

NHƯNG NẾU CÁC  
CẬU ẤY CỐ Ý  
NHƯỜNG CẬU THÌ  
TÔI SẼ RÚT LỜI!

CÁC CẬU  
KHÔNG LỬA  
ĐƯỢC TÔI  
ĐÁU!

RA ĐẤU  
ĐI!

ĐẠI







MÌNH PHẢI HẠ  
SUBASA BẰNG CŨ  
SỤT DỘI BOM  
CỦA MÌNH!





A!

ĐỘI  
TRƯỞNG!





CHỜ NGANG TÀI  
VỚI SUBASA NHƯNG CŨ  
SÚT CỦA KOJIRO LÀ  
CŨ SÚT XAI





KHÔNG PHẢI CẦU  
ẦY CHƠI GIẢ VỜ MÀ  
VÌ CỤ SÚT QUÁ BÁT  
NGŨ CỦA KOJIRO LÀM  
CẦU ẤY KHÔNG KIP  
PHẢN ỨNG!



BÂY GIỜ TÔI  
TUYÊN BỐ ĐỐI  
HÌNH CHO TRẦN  
ĐẦU NGÀY  
MAII

THỦ  
MÔN  
ZUKEN!



HỒ TO  
LÊN!

CỒI



HẬU VỆ  
IMAI!

CỒI

KAWABE, TAKA  
PURUTA!

CỒI



TRUNG VỆ  
SHIMANO, KOIKE,  
MASUKII!

TAKESHI!

CỒI

CỒI





TIỀN VÊ  
PHẢI  
SORII

CỒ!



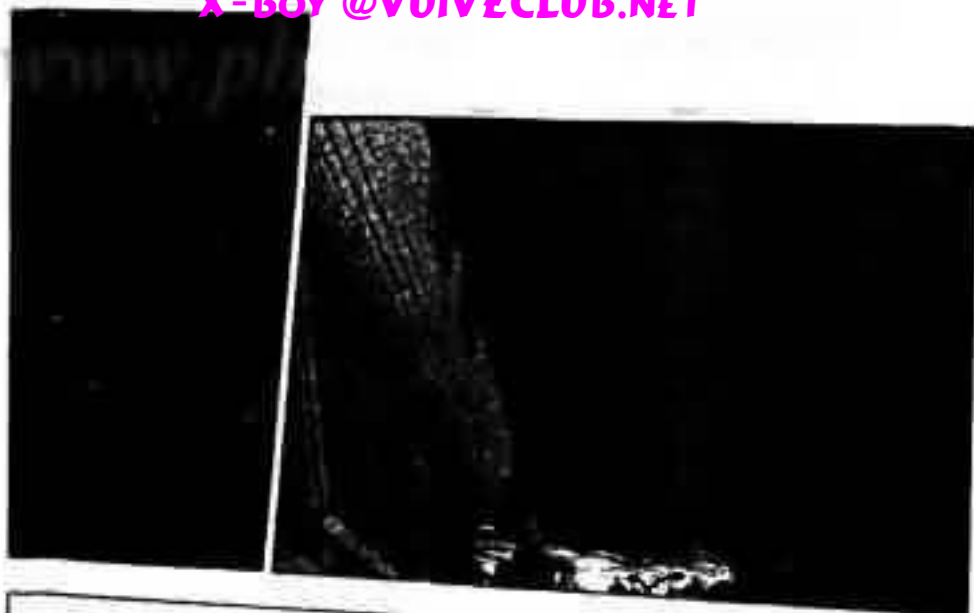
TIỀN VÊ  
TRÁI  
KOJIRO!



CỒ!







TRẬN ĐẤU THỂ KỶ



ĐÃ TỚI  
NGÀY THI  
ĐẤU TRẬN  
CHUNG KẾT



# TRẬN ĐẤU THỂ KỶ



VUILEN.COM



VÀO NGÀY ĐIỂN  
RA TRẦN CHUNG KẾT  
GIẢI BÓNG ĐÁ HỌC  
SINH CÁC TRƯỜNG  
TRUNG HỌC CƠ SỞ  
TOÀN NHẤT BẢN...

TRƯỜNG THCS NANKA  
THỊ XÃ NANKA, TỈNH  
SHIZU...



SAU TRẬN ĐẤU  
Hôm nay, cỡ luân  
lưu sẽ về tay  
bạn mình!

GIẤC MƠ BA  
NĂM LIÊN ĐOẠT  
CÚP VÔ ĐỊCH  
CỦA NANKA  
SẮP THÀNH  
HIỆN THỰC!



CỔ ĐỘNG  
VIÊN CỦA NANKA  
ĐÃ SẴN SÀNG

CỒ LÊN,  
NANKAI!

NANKA  
QUYẾT  
THẮNG!

HÔM NAY, TOÀN  
BỘ THẦY TRÒ  
TRƯỜNG TA ĐI  
CỔ VỮ CHO  
ĐỘI NHẢY!

CÁC EM  
LÊN XE  
ĐI!

ĐI CÒI THỦ  
MẤY DỪA NHỎ  
CỦA TUI MÌNH  
ĐẦU ĐẢ RA  
SAO!

ĐI  
THÔI!

SHUZO ISHIOUCHI  
HIỆN TRƯỞNG TRƯỜNG  
THECS NANKA

ĐI CỔ VỮ  
CHO TUI  
NANKAI!

CHỈ CẦN  
THẮNG MỘT  
TRẦN NỬA  
LÀ XONG!

ĐỪNG  
THỂ!

CÁC CẬU  
LỚP 9 LÊN  
XE SỞ  
4!

Ồ...CỒ  
PHẢI KANDA  
BẬY  
KHÔNG?

THẬT  
KHÔNG  
NGỜ!



CÓ GI  
MÀ KHÔNG  
NGỜ?

LÚC NÀY KHÔNG  
THẤY CẦU ĐÁU CẢ,  
SAO GIỜ LẠI CÓ  
MẮT Ở ĐÂY?

TỜ CỨ TƯƠNG  
CẬU KHÔNG  
KHOẢI BÔNG  
ĐÁ CHỮ?

À QUÊN, CẬU  
KHÔNG KHOẢI  
BÔNG ĐÁ NHƯNG  
LẠI KHOẢI CẢI  
KHÁC

CÁI  
KHÁC  
?

TÔI QUA MẮT  
NGỦ, GIỜ LÊN XE  
TRANH THỦ GÀ  
GẬT MỘT CHỨT

ĐÓ LÀ LÂM  
CỔ ĐÔNG  
VIÊN











BỆNH VIỆN NAKATA



A... CHÀO  
ANH  
CARLOT!



Ồ.. EM LÀ  
BẠN GÁI CỦA  
SUBASA PHẢI  
KHÔNG?

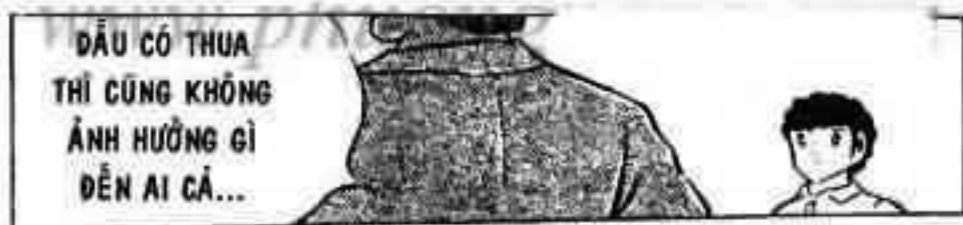


SUBASA  
VẪN NẪM  
VIỆN HẢ  
?

VĂNG,  
ME ANH  
ẦY CŨNG  
Ở ĐÂY  
!







THÌ BÁC SĨ CỨ  
ĐỂ NÓ RA SẴN THI  
ĐẤU VẬY, ĐƯỢC  
KHÔNG?

TÔI VÀ HUÂN  
LUYỆN VIÊN  
ĐÃ KHUYẾN  
CÁN NHƯNG  
CẬU ẤY  
KHÔNG  
CHỊU...



TÔI BIẾT  
TÍNH CỦA  
SUBASA...



NẾU THUA  
TRẬN NÀY THI  
NÓ SẼ ẶN HẶN  
SUỐT ĐỜI...



TÔI LUÔN TÔN  
TRỌNG QUYỀN CHỌN  
LỰA CỦA NÓ...



CÒN TƯƠNG LAI  
CỦA NÓ RA SAO,  
CỨ ĐỂ TỰ NÓ  
QUYẾT ĐỊNH!



BÀ  
...



CHÀO  
BÁC!



CHÀO  
ANEGO!



CHÀU MANG  
ÁO THI ĐẤU  
TỚI CHO  
SUBASA.



THÈ  
HẢ?



BÁC GAN THẬT  
ĐẪY, NẾU LÀ CHÀU  
THÌ CHÀU SẼ  
KHÔNG CHO ANH  
ẦY RA SÂN THI  
ĐẤU ĐẤU!



CHÀO ME,  
CHÀO BÁC SĨ,  
CHÀO ANEGO











MAU LEN, ĐÂY  
LÀ TRẬN CUỐI CÙNG  
CỦA BẠN MÌNH TRONG  
CUỘC ĐỜI HỌC SINH  
BẬC TRUNG HỌC  
CƠ SỞ ĐÂY!

AIGẮC CẬU  
ẦY TÔI CÁ  
RỒI Ầ?



ĐỢI MỘT LÁT  
NHÉ, TỜ XƯƠNG  
NGAY ĐÂY!

MAU  
LÊN  
NHÉ!

BỆNH VIỆN NAKATA



SAO MỚI BẮNH  
MẮT MÀ ĐÃ ỒN  
ÀO NHƯ VỖ  
CHỢ VẬY?

AI MÀ  
BIẾT  
ĐƯỢC!



SÂN VẬN ĐỘNG OMI

CÁI ĐOÀN  
THỦ XEM ĐỘI  
MÀO SẾ  
THẮNG!

CHẮC CHẮN  
LÃ NANKA  
RỒI!

CÁI NÓI VỖ  
VẤN ƠI THỀ, ĐỘI  
TOCHO MỚI LÀ  
ĐỘI CHIẾN  
THẮNG!







PHÒNG VIÊN  
THỜI BÁO KYODO  
ĐÃ SỚM CÔ  
MẮT!

NHƯNG PHÒNG  
VIÊN BÁO THỂ  
THAO CÒN ĐẸN  
SỚM HƠN  
HƯAI!



ĐÂY LÀ TRẬN  
ĐẤU NẤY LỬA  
GIỮA SUBASA  
VÀ KOJIRO!

ĐỪNG THỂ,  
ÁT CHỦ BÀI  
GẤP ÁT CHỦ  
BÀI MÃ!

VUILEN.COM

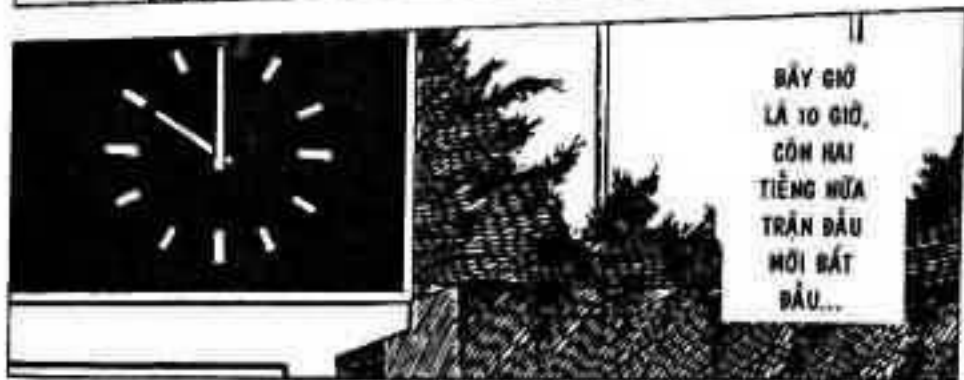


TÔI NGHĨ SUBASA  
KHÔNG CHỊU NGỒI  
GHẾ DỰ BỊ ĐẤU!

ĐƯƠNG NHIÊN  
RỒI, NẾU KHÔNG  
THÌ NGƯỜI TA ĐÃ  
CHĂNG KÉO TỚI  
ĐÓNG NGHỊT  
THỂ KIAT!



ĐÚNG LÀ MỘT  
TRẬN LONG TRANH  
HỒ ĐẤU!







CỜ LÊN TOCHO,  
NĂM NAY PHẢI SOÃN  
NGÔI VÕ ĐỊCH CỦA  
NANKA ĐÂY NHÉ!



10HIS ĐỘI  
TOCHO VÀO SÂN



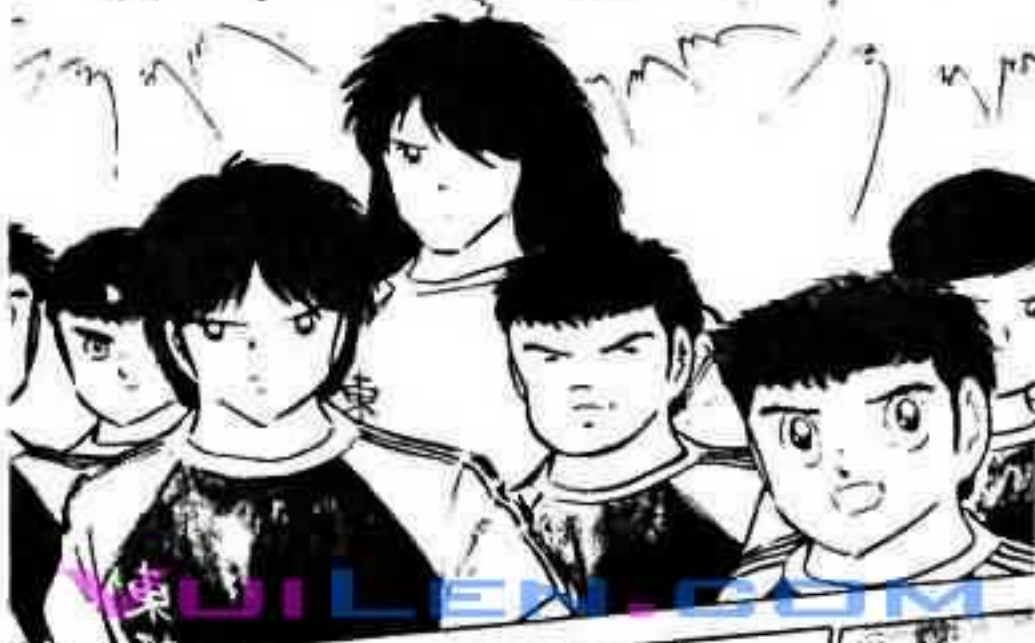
CÁC CẬU  
ƠI, PHẢI SÙNG  
LÊN NHÉ!



KOJIRO, HỒM  
NAY MỌI SỰ TRÔNG  
VÀO CẬU CẢ  
ĐÂY!

HÀ GỤC  
NANKA  
NHÉ!

TOCHO  
VÔ ĐỊCH  
!



CỒ  
LÊN!

ĐI  
THÔI!

Ừ!



NANKA, CÔ  
ĐOẠT CHỨC VÔ  
ĐỊCH BA NĂM  
LIÊN NHÉ!

SUBASA, ĐỂ  
BEP KOJIRO  
ĐI!



BON MINH  
TÔI CHỖ NGỒI  
CỦA CỘ ĐỘNG  
VIÊN ĐI!

ĐÚNG THẾ,  
ĐÂY LÀ TRẦN  
DẦU CUỐI CÙNG  
Ở BẬC TRUNG  
HỌC CƠ SỞ...



HA GUC  
TOCHO  
DI!

10H17, ĐỘI  
NANKA VÀO SÂN

VUILEN.COM

ĐỪNG LÀ MỘT  
TRẬN THỬ HÙNG  
CỦA HAI ĐỘI  
SÙNG SỞ...





NANKA,  
CỔ LÊN

TOCHO,  
CỔ LÊN!



CHẬT KÍN  
CẢ KHĂN  
DÀI!

KHĂN  
GIÀ ĐỒNG  
QUẢ...



MATSU!



TỜ  
DÂY!

Ở DÂY  
CÒN CHỖ  
NGỒI NÈ!

Ồ...  
AVO!



XIN CHÀO!

CHÀO MATSUI!

KHỎE CÁ CHỮ ?

TUY HÒM QUA ĐỂ THUA NANKA NHƯNG TÔI KHÔNG CÓ GÌ ĐỂ ẨM ỨC CÁI!



CẬU CHƯA VỀ HOKKAIDO Ậ?



CHƯA. HUẤN LUYỆN VIÊN BẢO TỒ XEM TRẬN NÀY ĐỂ RÚT KINH NGHIỆM CHO MÙA ĐÔNG SANG NĂM...



VẬ LẠI CÙNG CÒN CỐ LÝ ĐO KHẮC MỀM...

Ồ... LẠI LỖ MỒM LỖ MIỀNG HỮA RỒI!

MAU TÔI SẴN BAY ĐI!

ĐỪNG GIẢ BỎ THẴN THÙNG NỮA!

ĐỪNG CỎ MẠI NƠI CHỈM HẦU HỮA, CÒN TÔI TƯỞNG ĐẾN YOSHI NÊN Ở LẠI BẦY MẠI!

Ồ...



TÔI VÀO  
MỘT CHÚT  
ĐƯỢC KHÔNG?

AI  
ĐÂY?

XIN LỖI VÌ  
ĐÃ LÀM  
PHIÊN QUỶ  
VỊ!

HUẤN LUYỆN  
VIÊN KITA!

TÔI MUỐN GẶP  
ANH CỎ CHÚT  
VIỆC!

HUẤN  
LUYỆN  
VIÊN  
KITA!

AI

HUẤN LUYỆN VIÊN  
KITA, TÔI XIN ANH CHO  
PHÉP KOJIRO RA SÂN  
THI ĐẤU!



HUẤN  
LUYỆN VIÊN  
KIRAI







CÁC CẦU  
THỦ RA SÂN  
TẬP NHÉ  
KIAI

CHẮC NHƯ  
BẮP SUBASA  
SẼ THẮNG

SUBASA, HÔM  
NAY CẬU PHẢI  
THẮNG ĐÂY  
NHÉ!

VUI LÊN COM

TOCHO  
CỎ LÊN!

NANKA  
ĐOẠT CÚP!

HOAN HỒ  
GHÈ QUẢ, ĐỂ  
SỢ THẬT!

AI

KHÁN GIẢ TOÀN  
CHỦ Ý TÔI  
SUBASA VÀ  
KOJIRO KHÔNG  
HÀI

ĐỪNG THỂ, HAI  
NGƯỜI ĐÓ LÀ NHÂN  
VẬT CHÍNH MÀ

I



CÔ LÊN  
NANKAI!

TOCHO  
SÉ THẮNG  
I

KHĂN  
GIẢ ĐÔNG  
QUẠI!



KOJIRO!



SUBASAI!

THƯA QUÝ VỊ KHÁN  
GIÁ, HÔM NAY LÀ TRẬN  
CHUNG KẾT NANKA  
GẶP TOCHO...

ĐÂY LÀ HAI ĐỘI  
ĐẠI DIỆN CHO HƠN MỘT  
NGHÌN ĐỘI BÓNG CẦU  
TRƯỜNG TRUNG HỌC  
CƠ SỞ TOÀN QUỐC...

SẮP  
BẮT ĐẦU  
RỒI

KHÚC  
KHÚC!

SUBASA,  
CẬU VẪN  
KHỎE CHƯ  
?

TRẬN ĐẤU  
CHÍNH THỨC  
KHAI MẠC  
VÀO LÚC  
12H00...

Ai



SUBASAI

HÔM NAY  
SUBASA CŨNG  
THAM GIA THI  
ĐẤU!

SUBASA,  
CỒ LÊN  
!

NANKA TRÔNG  
CÂY VÀO CẦU  
ĐÂY!

IWAMI,  
IZAWA...

ĐỪNG  
LÀ NHÂN  
DUYÊN!

TIẾN ĐẠO  
TAKI, NAGA  
VÀ KISUGI

AI THỂ LÀ ĐƠN  
NINH KHÔNG CỎ  
TÊN TRONG BỘI  
NINH CHINH  
THỬ!

SUBASA, CẦU THỦ  
ĐƯỢC CỐ ĐỘNG VIÊN  
HẦM MỘ NHẤT, HÔM  
NAY TUY CHẶN THƯƠNG  
NHƯNG VẪN RA  
SẴN...



KOJIRO,  
CỔ LÊN!


KOJIRO, AT  
CHỦ BÀI CỦA  
TOCHO!

CẦU THỦ ĐƯỢC  
CHÚ Ý NHẤT LÀ  
KOJIRO!

CÙNG TOCHO  
ĐOẠT CÚP  
NHÉ!







THỬA QUỶ VỊ KHÂN  
GIÁ, ĐÂY LÀ LẦN ĐẦU  
TIÊN KOJIRO RA SÂN  
THI ĐẤU Ở GIẢI  
NÀY...

KOJIRO, TẮT  
CẢ TRÔNG CẬY  
VÀO CẬU  
ĐÂY!

KOJIRO LỢI  
HẠI THẬT THỂ  
Ú?



MÌNH NHẤT  
ĐỊNH PHẢI THẮNG  
TRONG TRẬN  
ĐẤU NÀY!

CON 20 PHÚT NỮA  
LÀ TRẬN ĐẤU BẮT  
ĐẦU...

CHÚ Ý, MỜI  
CẦU THỦ HAI  
ĐỘI VÀO PHÒNG  
NGHỈ

TRẬN ĐẤU THỂ  
KỶ ĐANG TỪNG PHÚT,  
TỪNG PHÚT NHỊCH  
LẠI GẦN...

CỔ LÊN  
TOCHO!

CẢ CẦU TRƯỞNG  
SÔI NHƯ CHÁO  
LỬA...

CỔ LÊN  
NANKAI

ĐÂY LÀ MỘT  
TRẬN CỜ SỜ KHẨN  
GIẤ KỶ LỤC CỦA  
ĐIẢI BÔNG DẠ  
HỌC SINH THCS...



KHÔNG HỀ NÓI NGOA  
NẾU CHO RẰNG ĐÂY LÀ  
TRẬN ĐẤU ĐỐI KHÁNG  
GIỮA SUBASA VÀ  
KOJIRO...

DỪNG THẺ, HỎI  
TIỂU HỌC CŨNG  
ĐÃ CÓ MỘT TRẬN  
ĐẤU NHƯ THẺ  
NÀY...

ỒI...TỪ  
HỎI TIỂU HỌC  
CƠ À?

AI THẮNG AI  
THUA XIN XEM  
HỎI SAU SẼ  
RÕ...

PHÒNG NGHỈ CỦA  
ĐỘI NANKA











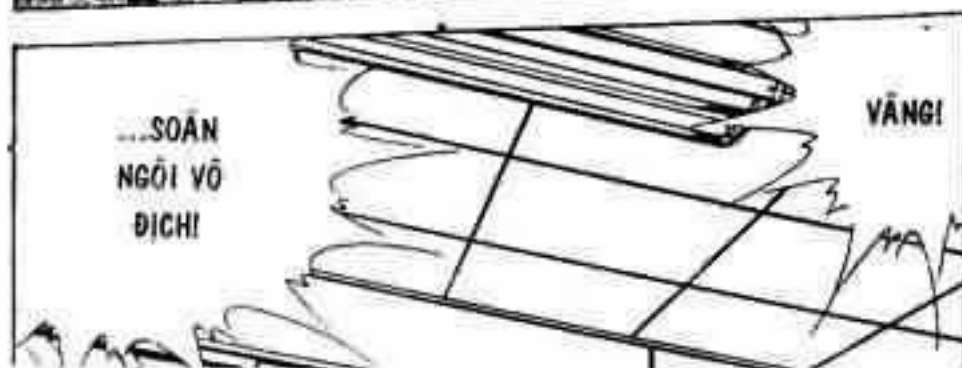
NHIỆT ĐỘ  
HÔM NAY RẤT  
HỢP VỚI  
TÔI

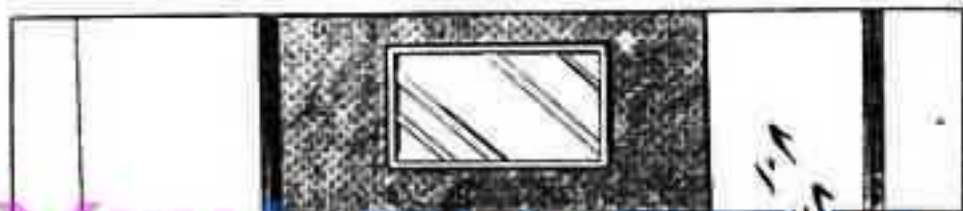
TUYỆT  
VỜI!

KOJIRO ĐÃ TỪNG  
MẶC ÁO ẤM TẬP LUYỆN  
DƯỚI CÁI NẮNG NUP'S  
NGƯỜI ĐÂY...

BÂY GIỜ  
CẦU ẤY CŨNG  
NHƯ THÈP  
TRUI LỬA







TRẬN ĐẤU  
CUỐI CÙNG Ở  
NANKA...



BANG DỜI  
TRƯỜNG ĐẸP  
QUÁ!

HỢP VỚI  
SURASA  
GHỀ!

ĐI  
THÔI!

Ừ!

BON MÌNH  
VỀ CHỖ NGỒI  
CỦA CỔ ĐỘNG  
VIÊN ĐI!





# SUBASA

Mời các bạn đón đọc:

